

L'Institut hongrois,

en association avec

le Centre tchèque, l'Institut polonais, l'Institut slovaque et la Maison Heinrich Heine
sur l'initiative du Centre de recherches sur l'Europe centrale de l'Université Paris-IV Sorbonne
avec le concours des *Amis du Roi des Aulnes*

présente

Palabres centre-européennes
Panorama des livres sur l'Europe centrale
Lundi 17 juin 2002 à 18h30

**Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale
(Autriche, Hongrie, Pologne, Slovaquie, République tchèque, etc.) récemment parus en français.**

Séance présentée par Marko Pajevic, Docteur ès lettres et germaniste agrégé.

Domaine bulgare :

Angel Wagenstein, *Le Pentateuque ou les cinq livres d'Isaac. Sur la vie d'Isaac Jacob Blumenfeld à travers deux guerres mondiales, trois camps de concentration et cinq patries*, traduit du bulgare par Veronika Nentcheva et Éric Naulleau, éd. L'Esprit des Péninsules, 2000. Présenté par Éric Naulleau.

Domaine polonais :

Le verbe et l'Histoire. Mickiewicz, la France et l'Europe, sous la direction de François-Xavier Coquin et Michel Maslowski, Institut d'Études slaves, éd. Maison des sciences de l'homme, 2002. Présenté par Michel Maslowski.

Domaine Europe centrale :

Dernière livraison de *La Nouvelle Alternative*, revue spécialisée sur l'Europe centrale et du sud-est postcommuniste, automne 2001, Vol. 16.. Directeur : Bruno Drweski. Présentée par Odile Caillat.

Domaine hongrois :

Miklós Banffy, *Vos jours sont comptés*. traduit de l'hongrois par Jean-Luc Moreau, éd. Phébus, 2002. Présenté par le traducteur.

Domaine germanique :

Franz Kafka, *kafka poèmes*, traduit de l'allemand par Julie Traueman, projet du livre, choix, découpage des textes et postface Julian Mereuta, éd. homo homini lupus, 2002. Présenté par Julian Mereuta.

Domaine yiddish :

Halpern Leivick: *Le Golem*, traduit du yiddish par Aristide Demonico et Alexandre Derczansky, éd. L'Arche, 2001. Présenté par Aristide Delmonico.

Institut hongrois

92, rue Bonaparte, Paris 6^e, tel : 01 43 26 06 44

Renseignements : Aurelie.Rouget-Garma@paris4.sorbonne.fr